



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE				
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine				
Nr. Num.	01BE1200000829	Datum Data	24/02/2020	Seite Pag. 1 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture	
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it				
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it				

Lieferant / 15158
 Fornitore:

Spett. le
SUEDTIROLER INFORMATIK AG
SIEMENSSTRASSE 29
39100 BOZEN BZ
TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099

Angestellter/Operatore	Sottocorona Tatiana Tel: 0471/908359 E-mail: TATIANA.SOTTOCORONA@sabes.it
Lieferadresse: Recapito merce:	Magazzino Generale - LU-GIO 8-11.45 12.45 - 16.45 VEN 8-11.45 VIA GALVANI N. 33/B - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
3,00	STK.	1) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE SERVIZIO MANAGEMENT SIAG PER SERVIZIO QMS ANNO 2020 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	600,000000	600,000000	1.800,00	22
1,00	STK.	2) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE INFRASTRUCTURE SUPPORT SIAG PER QMS ANNO 2020 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	524,000000	524,000000	524,00	22
1,00	STK.	3) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE SERVIZIO DI MESSA A DISPOSIZIONE INFRASTRUTTURA PRIVATE CLOUD PER SERVIZIO QMS ANNO 2020 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	16.052,000000	16.052,000000	16.052,00	22

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
Gesundheitsbezirk Bozen
Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	01BE120000829	Datum Data	24/02/2020	Seite Pag.	2 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

RICHIESTA RIP. INFORMATICA PROT. 162873/19 DEL 19/12/19

VS. OFF. PREV2019.096_V.3.0_DIGITAL SIGNAGE SABES DEL 05/02/2020

PERIODO: 01/05/2020 - 31/12/2023

Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto		
D2-373-20	BE120/42	G	33030010	SERVIZI PER MANUTENZIONE DI SOFTWARE	
Anmerkungen: Annotazioni:			Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:60 gg 60 Tage -CD			18.376,00	4.042,72	22.418,72

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.

Condizioni generali d'acquisto:

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.